

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

**ELŐFIZETESI ÁR:**

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési pénzek és reklámciók  
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felétős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:  
A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények lap szerkesztőségébe küldendők.  
Hirdetési díj: 3 hasabos cetlőre egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soranként 12 fillér.  
Nyitlert petit sora 50 fill.

## Darányi a mezőgazdasági munkásokról.

A Reuve de Hongrie, e francia nyelven megjelent kitérő magyar szemle egyik közelebbi számába hosszabb tanulmányt közöl Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter tollából e cím alatt hogy: *A mezőgazdasági munka Magyarországon.* A cikk nemcsak illusztris írása miatt, de tartalmánál fogva is megérdemli a magyar közvélemény beható figyelmét, bár természetesen külföldi közönség információjával íródott, hogy a külföldi sajtóban a szocialisták által a munkáskérdés kezelése tekintetében hazánkra szórt rághalmakat igazí értékükre szorítsa.

A cikk írja erre a munkára talán a legilletékesebb volt, mert hiszen az ő alkotása az immár világhírűvé lett magyar paraszt politika, mely a falusi földművelő nép realis érdekeinek, gazdasági- és társadalmi haladásának, törvényhozási és kormányozási hathatos apolatát jelenti, s amelyet ma még az iparos Anglia is utánozni törekszik. A cikk mindenkéltől azt adja elő, miként fejlődött ki az urbéri váltásig tán a jómódú magyar parasztságnak egy nagy rétege, mely

vagy teljesen birtoktalanná lett, vagy pedig apró birtoka mellett még bérmunkára is van utalva.

A parasztság birtokszereze, írja az illusztris szerző, nem tudott lépést tartani a szaporodással és az előbbi jómódú birtokosok utódai törpe birtokosokká, majd teljesen birtokosokká váltak. Összeesett ezzel a természetes folyamattal és az általános mezőgazdasági depresszióval a közterhek és az igények növekedése. Azt lehet mondani, hogy Magyarország földművelő népe a primitívebb állapotból a fejlettebbre való átmenetet a legkedvezőtlenebb gazdasági viszonyok között tette meg.

A helyzetnek ilyen felfogásából természetesen, hogy szóban levő néprétegek állami támogatása nemcsak szükségesnek, hanem minden szempontból megköltlnak is tűnik föl. A cikk főhívja a magyar nyitvanosság figyelmét arra a körülményre, hogy Magyarország szegény földművelő parasztsága a legutóbbi népszámlálás szerint közel egymillió főre tehető, mert ennnyit ad ki az 50 holdon aluli kisbirtokosok napszámosok, részes földművesek, majorosok, kertészek, gazdasági cselédek és mezőgazdasági munkások összes száma.

Maga e nagy arányszám, a melylyel a mezőgazdasági munkás nép lakosságunk között szerepel, nagyon sűrűsége tette a vele foglalkozó politika erőlyes megindítását.

A cikk plasztikus képet nyújt arról, hogy 1895. év óta milyen arányokban fejlődött a földművelő nép szakszerű oktatása, jogviszonyainak szabályozása, védelme a jogi és gazdasági téren a visszaélések és a kizsákmányolás ellen, támogatása betegség, vagy baleset alkalmával, segélyezése házáépítés terén, buzdítás a jutalmakkal és kitüntetésekkel. Végül közli a legújabb költségvetés adatait, amely különböző címenek másfél milliót irányoz elő a szegény falusi földművelő nép közvetlen támogatására.

A cikk befejező mondati a következők: Mondjanak bármit is azok, akiknek ugyszólván hivatalosa, foglalkozásuk, az hogy a munkásság anyagi helyzetének legsötétebb szinezésével elveszik a munkások munkakövedt és tömegeket állandó forrongásban és elégedetlenségben tartják; elvitáztatatlan tény az, hogy a magyar földművesosztály anyagi megerősödése és fejlődése szerte a hazában észlelhető.

Merész felvetés lenne azt állítani, hogy

## TÁRCZA.

### Jogegyenlőség.

Írta: Molnár Gyula.

Zord tél nap. A főtárgyalási terem zsufolva van melegeddökkel.

Elnök az egy sorba állított tanukhoz szigorú kimértéssel: Figyelmeztetem Önöket, hogy igazat kell vallaniok, a hamis tanuzasi a törvény szigorúan bünteti. Tavozzanak, majd egyenkint szólított be Önöket, de senki ne loesogjon-fecsegen, mert megbüntetem.

A tanúk távoznak.  
Elnök barátságosan: Vádolt, álljon elő!  
Vádolt alig 22 éves ifju ember, kétségbeesett ábrázattal: Nagyságos elnök ur!

Elnök udvariasan: Várjon! Önt nemde azzal vádolja a pótmagánvádó, mert a királyi ügyész nem vállalta el a vád képriséletét, hogy egy gyémántos nyaklánt lopott az üzleti fonóketől?

Vádolt hallgat: Igen.  
Elnök nyajusan: Aztán elzátogositotta és a kapott pénzt a löversenyen eljászotta. Bünsnöknek érzi magát?

Vádolt lesütött fővel: Igen!  
Elnök részvétell: Szerencsétlen fiatal ember s mi vitte erre a bünteltet?

Vádolt hebeget: Beszámíthatatlan állapot.  
Elnök: Hogy és miért?

Vádolt: A játékszenvedély elvette az eszemet.

Elnök fájdalmas sóhajjal: Oh, mily sok ádozata van a löversenynek. Újjon le.

Védő, nagyon fiatal és hatortalan ügyvedsegel: Nagyságos elnök ur... tokintetes...  
Elnök haragosan rámondul: Mit akar?

Védő: Van egy alataos elő...  
Elnök közbeveg: Ha én védők volnék, jobban ismernem a B. P-t. A vádlotthoz kivülem senki-sem intezhet kérdést. A ki az ajtóban áll? Jöjjön a pótmagánvádó!

Mikuláné ötven körüli asszonyság, nagyon elegánsan kiöltözve, mely hajlongások közt jó: Engem tetszett...  
Elnök: Maga a pótmagánvádó?

Mikuláné ijedt arccal: Nem, engem öz. Mikulánének hívnak.

Elnök: Ugyan ne tettesse magát olyan ostobának. Magától lopta el ez a szerencsétlen fiu azt a gyémántot?

Mikuláné: Igenis, tölem...  
Elnök: No látja, hogy maga a pótmagánvádó! Mondja el az esetet, hogy történt?

Mikuláné zazarral: Én? Elmondjam? De kérem... hisz én...  
Elnök rarrival: Velem itt ne mókázzon! Mondja el, hogy történt?

Mikuláné: De hisz én nem láttam.  
Elnök: Milyen hülye... Tudom, hogy nem volt ott, máskülömben nem engedte volna elvianni. De mikép jött rá, hogy ellopták a tüjét?

Mikuláné sírásra forduló ajkkal: Hat kérem — én az ugy volt — pénteken még viseltem... aztán...  
Elnök dühösen: Ne fecsegen annyit! Majd elmondom én. Főjlelentést tett... ugye? A

rendőrös nyomozni kezdett s a Kondorac-fele zálogházban rátalált. Ott meg tudták azt is mondani, hogy milyen számú hordár hozta, a hordár pedig leria a fiatalember kúcsujét s így akadtak a tettesre. Így volt.

Mikuláné: Így kellett...  
Elnök: Milyen értékű volt az a tü?

Mikuláné: Azt hiszem megért vagy 2000 koronát.

Elnök: Ne hazudjon... Honnan lett volna magának ilyen drága tüje?

Mikuláné önzértel: Kérem... én hal istennek... vagonos kereskedőnek vagyok.

Elnök: Kereskedőnő? Hm! Hogy van az, hogy az üzlet az ön nevén áll? Tán megbukott a ferje? Ismerjük az ily vagonos kereskedőnőket. Nagy-ötször is céget változtatnak. Nos! Bukott kereskedő neje?

Mikuláné kínosan feszkelődvé helyén: De... de... kérem...  
Elnök: Mit de... de? Feleljen!

Mikuláné: Ha én tudtam volna, hogy itt...  
Elnök: Ne terjen ki a felelet elől.

Mikuláné: a mi cégünk 50 éve áll fenn. A ferjen meghalt, így került a cég az ön nevére!

Elnök mozog, maga elé: Hm! hm! Újjon le! Jöjjön be az a hordár... hogy is hívják...  
Védő fölemelkedik: Bátorkodom, nagyságos elnök ur...  
Elnök: Ugyan kérem — ne zavarja minduntalan a főtárgyalás menetét... Kurznak hívják.

A hordár kezében piros sapkájával belép: Alázsolgaja!

Elnök rászól: Tegye fölré azt a sapkát.

## Tüdőbetegségek, hurutok, szamar-

köhögés, skrofulozis, influenza

elien számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva

Mint hogy értékelten utanzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel [Svájc]

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testnyit, megszünteti a köhögést, váladeket, éjeli izzadást

# „Roche”

Kaphato orvosi rendelietre a gyógyszerárakban. — Ára 1/2 pengőket 4 — koron





### Berbeadó ház.

Battyádon, Kúhár József (ovodás) háza a főtéren, mely áll egy utcai üzlethelyiségből, két lakoszobából, valamint szélszerény elrendezett szükséges melléképületekből, bérbeadó. Értekezhetni a fent nevezett háztulajdonossal Battyádon.

### Szülőoltvány, amerikai és hazai vesszőeladási hirdmény.

A nagymelteságu Földművelésügyi Ministerium 60000 1896. számú szokványrendelete szerint valogatott első osztályú sima és gyökeres Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis

amerikai vadszösső, valamint ugyanily alanyokra nemestett fenti nodelétek mindenben megfelelő a legváltozóbb bor és eszencefajta

gyökeres fas és zöldoltványok ugyszintén hazai sima és gyökeres vesszők kerülnek nálunk ezen éven nagymennyiségben előadásra.

**Badacsonyi vidéki Szülőtelep kezelősege.**  
TAPOLCZA (a Balaton mellett).

### Kossuth Ferenc levele:

**Tek. Balázsovich Sándor**  
gyógyszerész úrnak

Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „Indaszesz” bedörzsölése jó hatású mutatkozott. Kerem legyen szives nekem három üveggel küldeni.”

Kossuth Ferenc.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavasi

### INDASZESZ

gyógyfű sósorszesz legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Masszagehoz (gyuro-kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszárgatás és mindennemű meghűlésből eredő bajok ellen. A székelyhavasi „Indaszesz” össze nem tevésztendő más sósorszesz készítményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az „Indaszesz” székelyhavasi gyógyfűvekből előállított és hatástanban felülmúlhatatlan gyógyszerkülönlegesség fű sósorszesz. Ég üveg székelyhavasi „Indaszesz” főler 10 üveg közönséges sósorszeszszel.

Készül Balázsovich Sándor gyógyszerész, Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavasi „Indaszesz” kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

### Fr. Kaiser-féle

Bregenz Vorarlber köhögés elleni **czukorkái** kaphatók alhirított gyógyszeriarban. — Ki ezen köhögés elleni czukorkákat figyelmebe nem veszi, vetkezik saját egészségé ellen. — Kaiser-féle „Mell-Caramella” czukorkák fonyóvel, orvosiilag kipróbált és ajánlott szer a köhögés, hurut és gége pokodtás ellen  
**5500** drb köszönő bizonyítványokkal igazolja ezen szer hatástanoságát. Ezen kitűnő gyógyhatású czukorkáknak  
csomagja 20 és 40 fillér, adagja 80 fillér. Kapható Muraszombathban Bölcs Béla gyógyszerzetiaraban.

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

# ERŐ

## sósorszesz,

mert mindazt egyesíti magában, amit egy igazan jó és hatásos házszerből várni lehet.

Óre az egészségesnek, fertőtlenítő, erősítő és edzi az izmokat, fájdalomcsillapító. Fátalan mind szájvíz, haj- és bőrápolószér.

Szükséges minden háztartásban.

Kapható mindenütt 80 fillér, 40 fillér, 1 és 2 koronás üvegekben.

Postán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvetel vagy a pénz előzetes beküldése után

**KOSMOS laboratórium, GYÖR.**

Kapható mindenütt.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment, Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

patika

egy régióknak bizonyított házszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kézfejnél, csúsznál és meghűléseknél, bedörzsöléssel kőpőpő használva

Figyelemreztetés. Szlany hamistványok miatt bevásárlókor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.— és úrszólván minden gyógyszerzetiarban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerzésznel, Budapest. Dr Richter gyógyszerzész az „Arany csözökhöz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 ucu. Mindennapi szétküldés.

153/1909. tkv. sz.

### Arverési hirdmény.

A muraszombati kir. jbróság, mint tkvi hatóság közhírrre teszi, hogy Koreia fitrérek szombathelyi bej, cég végrehajtatóknak, Koller Ferenc és neje Galbari Etelka Gabriella vashidegkuti lakosok végrehajtást szuevedett elleni 625 kor, 25 fill tőke követeles, ebből 325 kor, 25 fill. tőke után 1908. június 15-től, 300 kor. tőke után 1908. évi július 15-től jaro 6% kamattal, 41 kor. peti, 51 kor. 20 fillér végrehajtásti továbbá 157 kor, 99 fill. tőke ennek 1908. évi ápril 30-tól jaro 6% kamattal, 20 kor, 70 fill. peti, 51 kor, 20 fill. végrehajtásti és 24 kor, 30 fill. arverés kervevényezési költségek kielégítése iránti végrehajtásti ügyeben az ezen kir. jbróság, mint tekkvi hatóság területen levő, a vashidegkuti 24 sz. tkvben A 1. 11—12 sor, 323 b, 325 b hrsz. ingatlanra 187 koronában, az u. o. 213 sz. tkvben A + 1. sor 323 a hrsz. 75 háasz. ingatlanra 967 koronában, az A + 2 sor 325 a hrsz.

ingatlanra 20 koronában megállapított kikáltási árban az arverés elrendeltetik s arra hatánapul

### 1909. március 26 (huszonhatodik) napjának

d. e. 10 órájara Vashidegkut község házahoz kitézetett azzal, hogy ezen hatánapon a fenti ingatlanok a kikáltási ár 2/3-ad felteve 1/2-ed részén alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlan kikáltási árának 10%.

Arverezni szandezokoz tartoznak a bánatpénzt készpenzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeibe letenni avagy annak a bíróságnal előleges elhelyezéséről szoló elismervényi átszolgáltatni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az arverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Arverési hirdmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tekkvi hatóságnal és Vashidegkut község házánál megtekinthetők.

Az arverés a fenti tkvben fejelegződ.

Kelt Muraszombathban, a kir. jbróság, mint tkvi hatóságnal, 1909. január 15.

Aczél, kir. jbróság.

4751 1908. tkv. sz.

### Arverési hirdmény.

A muraszombati kir. jbróság, mint tkvi hatóság közhírrre teszi, hogy Schwartz Lázár lendzánemesdi lakos, mint a Délvasnegyei takarékpénztár engodményes végrehajtatóknak, Gröz Mor alsóoldvai lakos végrehajtást szuevedett elleni 496 kor. tőkeköveteles, ennek 1899. évi október 15-től jaro 8% kamattal, 43 kor, 60 fill. peti, 18 kor, 40 fill. végrehajtásti, és 22 kor, 30 fill. arverés kervevényezési költségek kielégítése iránti végrehajtásti ügyeben az ezen kir. jbróság, mint tkvi hatóság területen levő, partosfalvai 426 sz. tkvben A. 1. 1—4. sor 633, 635, 636 és 1592 hrsz. ingatlanból Gömböcz Józsefnek illetett jelenleg Gröz Mor nevén álló 2/3-ad részere 528 koronában megállapított kikáltási árban az arverés elrendeltetik s arra hatánapul

### 1909. évi február hó 18. (tizennyolcadik) napjának

d. e. 10 óráj Partosfalva község házahoz kitézetett azzal, hogy ezen hatánapon a fenti ingatlan esetleg a kikáltási áról alól eladatni nem fog.

Bánatpénzül letendő a fentebb említett ingatlan kikáltási árának 20% a.

Arverezni szandezokoz tartoznak a bánatpénzt készpenzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezeibe letenni, avagy annak a bíróságnal előleges elhelyezéséről szoló elismervényi átszolgáltatni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az arverés napjától számított 5% kamattal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Arverési hirdmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tekkvi hatóságnal és Partosfalva község házánál megtekinthetők.

Az arverés a fenti tkvben fejelegződ.

Muraszombath, 1908. december 4. A kir. jbróság, mint tkvi hatóság.

Aczél, kir. jbróság.

Felvértetik belépésére egy tanuló, aki a magyar és vend nyelvet bírja fészter és rövidtan kereskedésben Regedében.

### Korosetz Antal

**LEGNAGYOBBSZÜLŐOLTVÁNYISKOLA**  
AZ ÁLAMI FELÜGYELET MELLETT LÉTESÜLT

**MILLENNIUM**

**TELEP**

**NAGYÖSZ**

TORONTÁL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD  
KESZLET SOK MILLIO  
ÁRJEGYZÉK INGVEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

NEM A  
MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM